T024 BÁT NHÃ VII Q327-P49 Không Thoái Chuyển

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH ÑAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA QUYEÅN 327

Phaåm 49: KHOÂNG THOAÙI CHUYEÅN (3) Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì ñoái vôùi töôûng nôi Boá thí ba-la-maät-ña thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; vì ñoái vôùi töôûng nôi Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì ñoái vôùi töôûng nôi phaùp khoâng beân trong thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; vì ñoái vôùi töôûng nôi phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì ñoái vôùi töôûng nôi chaân nhö thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; vì ñoái vôùi töôûng nôi phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì ñoái vôùi töôûng nôi boán Nieäm truï thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; vì ñoái vôùi töôûng nôi boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì ñoái vôùi töôûng nôi Thaùnh ñeá khoå thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; vì ñoái vôùi töôûng nôi Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì ñoái vôùi töôûng nôi boán Tónh löï thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; vì ñoái vôùi töôûng nôi boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì ñoái vôùi töôûng nôi phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; vì ñoái vôùi töôûng nôi phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì ñoái vôùi töôûng nôi baäc Cöïc hyû thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; vì ñoái vôùi töôûng nôi baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì ñoái vôùi töôûng nôi naêm loaïi maét thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; vì ñoái vôùi töôûng nôi saùu pheùp thaàn thoâng thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi

chuyeån. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì ñoái vôùi töôûng nôi phaùp moân Tam-ma-ñòa thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; vì ñoái vôùi töôûng nôi phaùp moân Ñaø-la-ni thoaùi

chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì ñoái vôùi töôûng nôi möôøi löïc cuûa Phaät thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; vì ñoái vôùi töôûng nôi boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì ñoái vôùi töôûng nôi phaùp khoâng queân maát thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; vì ñoái vôùi töôûng nôi taùnh luoân luoân xaû thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì ñoái vôùi töôûng nôi quaû Döï löu thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; vì ñoái vôùi töôûng nôi quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì ñoái vôùi töôûng nôi quaû vò Ñoäc giaùc thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì ñoái vôùi töôûng nôi trí Nhaát thieát thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; vì ñoái vôùi töôûng nôi trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì ñoái vôùi töôûng nôi phaøm phu thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; vì ñoái vôùi töôûng nôi Thanh vaên, töôûng nôi Ñoäc giaùc, töôûng nôi Boà-taùt, töôûng nôi Nhö Lai thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ töø töï töôùng khoâng quaùn chieáu taát caû phaùp, ñaõ nhaäp neûo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt, cho ñeán chaúng thaáy moät phaùp nhoû naøo coù theå naém baét ñöôïc; vì chaúng theå naém baét ñöôïc neân khoâng coù söï taïo taùc; vì khoâng coù söï taïo taùc neân roát raùo chaúng sinh; vì roát raùo chaúng sinh neân goïi laø Voâ sinh phaùp nhaãn. Do chöùng ñaéc Voâ sinh phaùp nhaãn nhö theá neân goïi laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, neáu thaønh töïu caùc haønh, daïng, töôùng nhö theá, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån, giaû söû coù aùc ma ñi ñeán choã vò aáy, vì nhaèm naõo haïi neân noùi vôùi Boà-taùt raèng: “Quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuøng vôùi hö khoâng nhö nhau, töï töôùng, töï taùnh ñeàu roát raùo khoâng, hoaøn toaøn khoâng sôû höõu; töï taùnh, töï töôùng cuûa caùc phaùp cuõng vaäy, cuøng vôùi hö khoâng nhö nhau; trong caùi roát raùo khoâng cuûa töï taùnh, töï töôùng aáy, khoâng coù moät phaùp naøo coù theå goïi laø chuû theå chöùng ñaéc, khoâng coù moät phaùp naøo coù theå goïi laø chuû theå chöùng ñaéc, khoâng coù moät phaùp naøo coù theå goïi laø ñoái töôïng ñöôïc chöùng ñaéc, nôi choán chöùng, thôøi ñieåm chöùng vaø do phaùp naøy maø ñöôïc chöùng cuõng ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Taùnh töôùng cuûa taát caû phaùp ñeàu ñaõ laø khoâng, cuøng vôùi hö khoâng nhö nhau thì taïi sao caùc oâng laïi chòu söï caàn khoå voâ ích ñeå caàu chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì ñoù ñeàu laø lôøi cuûa ma noùi, chaúng phaûi laø lôøi daïy chaân thaät cuûa Phaät. Caùc oâng neân boû chí

nguyeän lôùn caàu ñaït giaùc ngoä, chôù vì söï lôïi ích khoâng thieát thöïc ñoái vôùi taát caû höõu tình maø töï gaùnh laáy söï khoå nhoïc laâu daøi; tuy thöïc hieän caùc haïnh khoå haïnh, khoù laøm nhaèm caàu quaû vò Boà-ñeà, nhöng chaúng bao giôø ñaït ñöôïc.” Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy khi nghe nhöõng lôøi noùi nhö theá lieàn quan saùt kyõ vieäc laøm cuûa aùc ma naøy, laø muoán caûn trôû phaù hoaïi taâm doác caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Ta nay chaúng neân tin theo lôøi keû aáy. Tuy taát caû phaùp cuøng vôùi hö khoâng nhö nhau, töï taùnh, töï töôùng ñeàu roát raùo khoâng, nhöng caùc höõu tình ôû trong ñeâm daøi sinh töû ñeàu chaúng bieát chaúng thaáy, chaúng hieåu, chaúng tænh, luoân ñieân ñaûo, phoùng daät, chòu bao noãi khoå döõ doäi. Ta neân mang aùo giaùp coâng ñöùc lôùn lao taùnh töôùng ñeàu khoâng nhö hö khoâng bao la, mau höôùng

ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, vì caùc höõu tình maø thuyeát giaûng caùc phaùp thích öùng, khieán hoï thoaùt khoûi neûo khoå lôùn cuûa sinh töû, ñaéc quaû Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, quaû vò Ñoäc giaùc, hoaëc chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy töø khi môùi phaùt taâm ñaõ nghe phaùp naøy, taâm cuûa vò ñoù luoân kieân coá, chaúng ñoäng, chaúng chuyeån. Nöông vaøo taâm kieân coá chaúng chuyeån ñoäng naøy luoân luoân chaân chính tu haønh Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Do thaønh töïu thuaän hôïp ñuû saùu phaùp naøy neân ñaõ nhaäp Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt. Laïi caøng tu haønh chaân chaùnh Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; nhôø vaäy neân ñöôïc vaøo quaû vò khoâng thoaùi chuyeån. Vì theá, tuy aùc ma baøy ra ñuû caùc phöông tieän doái gaït nhöng chaúng coù theå laøm thoaùi chuyeån taâm Ñaïi Boà- ñeà ñaõ phaùt cuûa Boà-taùt. Naøy Thieän Hieän, neáu thaønh töïu caùc haønh, daïng, töôùng nhö theá, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy coù phaûi vì chaúng heà thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; hay laø vì thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì chaúng heà thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; cuõng vì thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt aáy vì chaúng heà thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån; taïi sao cuõng vì thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy vöôït qua quaû vò Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc chaúng rôi trôû laïi vaøo hai quaû vò aáy. Do ñoù, neân noùi vì chaúng heà thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Ñaïi Boà-taùt aáy xa lìa baäc Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc; ñoái vôùi hai baäc aáy quyeát ñònh chaúng rôi trôû laïi. Vì vaäy neân noùi do thoaùi chuyeån neân goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån muoán nhaäp Sô thieàn thì lieàn tuøy yù nhaäp; muoán nhaäp ñeä Nhò, ñeä Tam, ñeä Töù thieàn cuõng tuøy yù nhaäp; muoán nhaäp Töø voâ löôïng lieàn tuøy yù nhaäp; muoán nhaäp Bi, Hyû, Xaû voâ löôïng cuõng tuøy yù nhaäp; muoán nhaäp ñònh Khoâng voâ bieân xöù lieàn tuøy yù nhaäp; muoán nhaäp ñònh Thöùc voâ bieân xöù, Voâ sôû höõu xöù, Phi töôûng phi phi

töôûng xöù cuõng tuøy yù nhaäp; muoán khôûi boán Nieäm truï lieàn tuøy yù khôûi, muoán khôûi boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo cuõng tuøy yù khôûi; muoán khôûi Sô giaûi thoaùt lieàn tuøy yù khôûi, muoán khôûi ñeä Nhò giaûi thoaùt cho ñeán Baùt giaûi thoaùt cuõng tuøy yù khôûi; muoán khôûi Sô thaéng xöù lieàn tuøy yù khôûi, muoán khôûi ñeä Nhò thaéng xöù cho ñeán ñeä Baùt thaéng xöù cuõng tuøy yù khôûi; muoán nhaäp ñònh Sô thieàn lieàn tuøy yù nhaäp, muoán nhaäp ñònh ñeä Nhò thieàn cho ñeán ñònh dieät thoï töôûng cuõng tuøy yù nhaäp; muoán khôûi Sô bieán xöù lieàn tuøy yù khôûi, muoán khôûi ñeä Nhò bieán xöù cho ñeán ñeä Thaäp bieán xöù cuõng tuøy yù khôûi; muoán khôûi phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng lieàn tuøy yù khôûi, muoán khôûi phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän cuõng tuøy yù khôûi; muoán theå hieän naêm phaùp thaàn thoâng lieàn tuøy yù theå hieän. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy tuy nhaäp Sô thieàn maø chaúng thoï quaû Sô thieàn; tuy nhaäp ñeä Nhò, ñeä Tam, ñeä Töù thieàn maø chaúng thoï quaû ñeä Nhò, ñeä Tam, ñeä Töù thieàn; tuy nhaäp Töø voâ löôïng maø chaúng thoï quaû Töø voâ löôïng, tuy nhaäp Bi, Hyû, Xaû voâ löôïng maø chaúng thoï quaû Bi, Hyû, Xaû voâ löôïng; tuy nhaäp ñònh Khoâng voâ bieân xöù maø chaúng thoï quaû ñònh Khoâng voâ bieân xöù, tuy nhaäp ñònh Thöùc voâ bieân xöù, Voâ sôû höõu xöù, Phi töôûng phi phi töôûng xöù maø chaúng thoï quaû ñònh Thöùc voâ bieân xöù, Voâ sôû höõu xöù, Phi töôûng phi phi töôûng

xöù; tuy khôûi boán Nieäm truï maø chaúng thoï quaû boán Nieäm truï, tuy khôûi boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo maø chaúng thoï quaû boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo; tuy khôûi sô giaûi thoaùt maø chaúng thoï quaû Sô giaûi thoaùt, tuy khôûi ñeä Nhò giaûi thoaùt cho ñeán ñeä Baùt giaûi thoaùt maø chaúng thoï quaû ñeä Nhò giaûi thoaùt cho ñeán ñeä Baùt giaûi thoaùt; tuy khôûi Sô thaéng xöù maø chaúng thoï quaû Sô thaéng xöù, tuy khôûi ñeä Nhò thaéng xöù cho ñeán quaû ñeä Baùt thaéng xöù maø chaúng thoï quaû ñeä Nhò thaéng xöù cho ñeán quaû ñeä Baùt thaéng xöù; tuy nhaäp ñònh Sô thieàn maø chaúng thoï quaû ñònh Sô thieàn, tuy nhaäp ñònh ñeä Nhò thieàn cho ñeán ñònh Dieät thoï töôûng maø chaúng thoï quaû ñònh ñeä Nhò thieàn cho ñeán ñònh Dieät thoï töôûng; tuy khôûi Sô bieán xöù maø chaúng thoï quaû Sô bieán xöù, tuy khôûi ñeä Nhò bieán xöù cho ñeán ñeä thaäp bieán xöù maø chaúng thoï quaû ñeä Nhò bieán xöù cho ñeán ñeä Thaäp bieán xöù; tuy khôûi phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng maø chaúng thoï quaû phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng; tuy khôûi phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän maø chaúng thoï quaû phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; tuy theå hieän naêm Thaàn thoâng maø chaúng thoï quaû naêm Thaàn thoâng. Naøy Thieän Hieän, do nhaân duyeân naøy, Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng thuaän theo voâ löôïng caùc phaùp thieàn ñònh cuøng vôùi dieäu löïc töø caùc coâng ñöùc khaùc maø sinh, cuõng chaúng chöùng quaû Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, hoaëc quaû vò Ñoäc giaùc. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì muoán ñem laïi lôïi laïc cho caùc höõu tình neân tuøy theo yù muoán cuûa nôi choán tieáp nhaän maø hoï thaân thích öùng, töùc

laø theo sôû nguyeän cuûa höõu tình ñeàu coù theå tieáp nhaän. Naøy Thieän Hieän, neáu thaønh töïu caùc haønh, daïng, töôùng nhö theá, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån, thaønh töïu veà taùc yù doác ñaït Boà-ñeà voâ thöôïng thì thöôøng chaúng xa lìa taâm Ñaïi Boà-ñeà, chaúng quyù troïng saéc, chaúng quyù troïng thoï, töôûng, haønh, thöùc; chaúng quyù troïng nhaõn xöù, chaúng quyù troïng nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; chaúng quyù troïng saéc xöù, chaúng quyù troïng thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; chaúng quyù troïng nhaõn giôùi, chaúng quyù troïng nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi; chaúng quyù troïng saéc giôùi, chaúng quyù troïng thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi; chaúng quyù troïng nhaõn thöùc giôùi, chaúng quyù troïng nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi; chaúng quyù troïng nhaõn xuùc, chaúng quyù troïng nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc; chaúng quyù troïng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng quyù troïng caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng quyù troïng ñòa giôùi, chaúng quyù troïng thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; chaúng quyù troïng tính chaát duyeân hôïp cuûa duyeân khôûi, chaúng quyù troïng caùc töôùng toát phuï thuoäc; chaúng quyù troïng phaùp höõu saéc, voâ saéc, chaúng quyù troïng phaùp höõu kieán, voâ kieán; chaúng quyù troïng phaùp höõu ñoái voâ ñoái; chaúng quyù troïng phaùp höõu laäu, voâ laäu; chaúng quyù troïng phaùp höõu vi, voâ vi; chaúng quyù troïng phaùp theá gian, xuaát theá gian; chaúng quyù troïng ngaõ, chaúng quyù troïng höõu tình, doøng sinh maïng, khaû naêng sinh khôûi, söï nuoâi döôõng, söï tröôûng thaønh, chuû theå luaân hoài, yù sinh, nho ñoàng, khaû naêng taïo taùc, khaû naêng thoï nhaän, söï hieåu bieát, söï nhaän thöùc; chaúng quyù troïng ñoà chuùng, chaúng quyù troïng quyeán thuoäc; chaúng quyù troïng Boá thí ba-la-maät-ña, chaúng quyù troïng Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng quyù troïng möôøi neûo thieän nghieäp; chaúng quyù troïng boán Tónh löï, chaúng quyù troïng boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; chaúng quyù troïng naêm Thaàn thoâng; chaúng quyù troïng boán Nieäm truï, chaúng quyù troïng boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; chaúng quyù troïng taùm Giaûi thoaùt, chaúng quyù troïng taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; chaúng quyù troïng phaùp

moân giaûi thoaùt Khoâng, chaúng quyù troïng phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; chaúng quyù troïng Thaùnh ñeá khoå, chaúng quyù troïng Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; chaúng quyù troïng phaùp khoâng beân trong, chaúng quyù troïng phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; chaúng quyù troïng chaân nhö, chaúng quyù troïng phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng,

taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; chaúng quyù troïng baäc Cöïc hyû, chaúng quyù troïng baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân; chaúng quyù troïng naêm loaïi maét, chaúng quyù troïng saùu pheùp thaàn thoâng; chaúng quyù troïng möôøi löïc cuûa Phaät, chaúng quyù troïng boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; chaúng quyù troïng phaùp khoâng queân maát, chaúng quyù troïng taùnh luoân luoân xaû; chaúng quyù troïng Thanh vaên, chaúng quyù troïng Ñoäc giaùc, chaúng quyù troïng Boà-taùt, chaúng quyù troïng Nhö Lai; chaúng quyù troïng quaû Döï löu, chaúng quyù troïng quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn; chaúng quyù troïng quaû vò Ñoäc giaùc; chaúng quyù troïng trí Nhaát thieát, chaúng quyù troïng trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; chaúng quyù troïng quaû vò Giaùc ngoä cao toät; chaúng quyù troïng vieäc laøm nghieâm tònh coõi Phaät; chaúng quyù troïng vieäc ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình; chaúng quyù troïng vieäc ñöôïc thaáy nhieàu chö Phaät; chaúng quyù troïng vieäc troàng caùc caên laønh. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy thaáu ñaït taát caû phaùp ngang baèng hö khoâng, töï taùnh, töï töôùng ñeàu roát raùo khoâng, hoaøn toaøn khoâng sôû höõu, chaúng thaáy coù moät phaùp naøo coù theå sinh söï quyù troïng; chuû theå sinh, ñoái töôïng sinh, thôøi ñieåm sinh, nôi choán sinh, nhôø ñoù neân ñöôïc sinh ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì taát caû phaùp aáy cuøng vôùi hö khoâng laø nhö nhau, taùnh, töôùng ñeàu khoâng, töùc laø dieäu nghóa khoâng sinh vaäy. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy thaønh töïu veà taùc yù doác ñaït Boà-ñeà voâ thöôïng, thöôøng chaúng xa lìa taâm Ñaïi Boà-ñeà, thaân ñuû boán oai nghi, ñi ñeán vaøo ra, caát böôùc, haï böôùc, taâm khoâng taùn loaïn, ñi ñöùng ngoài naèm, tôùi döøng ñeàu giöõ oai nghi; laøm vieäc gì ñeàu an truù trong chaùnh nieäm. Naøy Thieän Hieän, neáu thaønh töïu caùc haønh, daïng, töôùng nhö theá, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån, vì muoán ñem laïi lôïi ích cho caùc höõu tình maø vôùi phöông tieän thieän xaûo, hieän ôû taïi gia, tuy hieän höôûng thuï ñaày ñuû naêm thöù duïc laïc, maø ñoái vôùi chuùng chaúng sinh tham ñaém, ñeàu nhaèm cöùu giuùp caùc loaøi höõu tình, caàn aên cho aên, caàn uoáng cho uoáng, caàn aùo cho aùo, caàn ñoà naèm cho ñoà naèm, caàn thuoác men cho thuoác men, caàn nhaø cöûa cho nhaø cöûa, caàn cuûa caûi cho cuûa caûi, tuøy theo nhu caàu cuûa höõu tình maø chu caáp, khieán cho moïi yù nguyeän cuûa hoïc ñeàu ñöôïc thoûa maõn. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy töï haønh Boá thí ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân ngöôøi khaùc haønh Boá thí ba-la-maät-ña, luoân luoân öa thích tuyeân döông phaùp haønh Boá thí ba-la- maät-ña, hoan hyû khen ngôïi ngöôøi haønh Boá thí ba-la-maät-ña; töï haønh Tònh giôùi ba-la-maät- ña, cuõng khuyeân ngöôøi khaùc haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, luoân luoân öa thích tuyeân

döông phaùp haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, hoan hyû khen ngôïi ngöôøi haønh Tònh giôùi ba-la- maät-ña; töï haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân ngöôøi khaùc haønh An nhaãn ba-la- maät-ña, luoân luoân öa thích tuyeân döông phaùp haønh An nhaãn ba-la-maät-ña, hoan hyû khen ngôïi ngöôøi haønh An nhaãn ba-la-maät-ña; töï haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân ngöôøi khaùc haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, luoân luoân öa thích tuyeân döông phaùp haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, hoan hyû khen ngôïi ngöôøi haønh Tinh taán ba-la-maät-ña; töï haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân ngöôøi khaùc haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, luoân luoân öa thích tuyeân döông phaùp haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, hoan hyû khen ngôïi ngöôøi haønh Tónh löï ba- la-maät-ña; töï haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân ngöôøi khaùc haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, luoân luoân öa thích tuyeân döông phaùp haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, hoan hyû khen ngôïi ngöôøi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy hieän ôû taïi gia, duøng dieäu löïc cuûa thaàn thoâng, hoaëc cuûa ñaïi nguyeän, thaâu naïp chaâu baùu caû chaâu Thieäm-boä ñem cuùng döôøng ba ngoâi baùu Phaät, Phaùp, Taêng vaø boá thí cho caùc loaøi höõu tình ngheøo thieáu; duøng dieäu löïc cuûa thaàn thoâng, hoaëc cuûa ñaïi nguyeän thaâu naïp chaâu baùu caû boán ñaïi chaâu, ñem cuùng döôøng ba ngoâi baùu Phaät, Phaùp, Taêng vaø boá thí cho caùc loaøi höõu tình ngheøo thieáu; duøng dieäu löïc cuûa thaàn thoâng, hoaëc cuûa ñaïi nguyeän thaâu naïp chaâu baùu caû theá giôùi tieåu thieân, ñem cuùng döôøng ba ngoâi baùu Phaät, Phaùp, Taêng vaø boá thí cho caùc loaøi höõu tình ngheøo thieáu; duøng dieäu löïc cuûa thaàn thoâng, hoaëc cuûa ñaïi nguyeän thaâu naïp chaâu baùu caû theá giôùi trung thieân, ñem cuùng döôøng ba ngoâi baùu Phaät, Phaùp, Taêng vaø boá thí cho caùc loaøi höõu tình ngheøo thieáu; duøng dieäu löïc cuûa thaàn thoâng, hoaëc cuûa ñaïi nguyeän thaâu naïp chaâu baùu caû theá giôùi tam thieân ñaïi thieân, ñem cuùng döôøng ba ngoâi baùu Phaät, Phaùp, Taêng vaø boá thí cho caùc loaøi höõu tình ngheøo thieáu. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy tuy hieän ôû taïi gia maø thöôøng tu phaïm haïnh, chaúng bao giôø thoï duïng caùc caûnh dieäu duïc: tuy hieän thaâu naïp caùc loaïi chaâu baùu maø ñoái vôùi chuùng chaúng khôûi taâm tham ñaém vaø trong khi thaâu naïp ñaày ñuû caùc thöù duïc laïc vaø chaâu baùu, chaúng bao giôø böùc baùch caùc loaøi höõu tình khieán hoï sinh buoàn khoå. Naøy Thieän Hieän, neáu thaønh töïu caùc haønh, daïng, töôùng nhö theá, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån thì coù thaàn chuû Döôïc-xoa caàm chaøy kim cang thöôøng theo hai beân bí maät baûo veä, thöôøng nghó theá naøy: “Ñaïi Boà-taùt aáy, chaúng bao laâu seõ chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ta nguyeän luoân luoân ñi theo bí maät baûo veä cho ñeán khi vò naøy ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Naêm chuùng thaàn Chaáp kim cang, Döôïc-xoa cuõng theo baûo veä khoâng khi naøo xa rôøi khieán cho ngöôøi vaø haøng phi nhaân... ñeàu chaúng theå toån haïi ñöôïc. Caùc haøng Thieân, Ma, Phaïm vaø caùc theá löïc khaùc cuûa theá gian cuõng khoâng coù khaû naêng duøng caùch gì ñeå phaù hoaïi taâm caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät ñaõ phaùt. Do nhaân duyeân naøy, Ñaïi Boà-taùt aáy cho ñeán khi ñaït quaû vò Giaùc ngoä

cao toät, thaân yù luoân thö thaùi an nhieân, thöôøng khoâng bò nhieãu loaïn. Naøy Thieän Hieän, neáu thaønh töïu caùc haønh, daïng, töôùng nhö theá, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån thì naêm caên theá gian thöôøng khoâng khieám khuyeát, ñoù laø nhaõn caên, nhó caên, tyû caên, thieät caên, thaân caên, naêm caên xuaát theá gian cuõng luoân ñaày ñuû, ñoù laø Tín caên, Tinh taán caên, Nieäm caên, Ñònh caên vaø Tueä caên. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy toaøn thaân vieân maõn, töôùng haûo trang nghieâm; caùc

coâng ñöùc cuûa taâm, nieäm nieäm taêng tröôûng cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Naøy Thieän Hieän, neáu thaønh töïu caùc haønh, daïng, töôùng nhö theá, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån thì luoân luoân laøm baäc Thöôïng só maø khoâng laøm keû taàm thöôøng. Khi aáy, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, taïi sao noùi Ñaïi Boà-taùt naøy luoân luoân laøm baäc Thöôïng só maø chaúng laøm keû taàm thöôøng? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy taát caû phieàn naõo chaúng heà daáy khôûi trôû laïi, coâng ñöùc taêng tröôûng trong töøng saùt-na, cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, nôi taát caû thôøi taâm khoâng taùn loaïn, cho neân Ta noùi Ñaïi Boà-taùt aáy luoân luoân laøm baäc Thöôïng só maø chaúng laøm keû taàm thöôøng. Naøy Thieän Hieän, neáu thaønh töïu caùc haønh, daïng, töôùng nhö theá, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån thì thaønh töïu veà taùc yù doác ñaït Boà-ñeà voâ thöôïng, thöôøng chaúng xa lìa taâm Ñaïi Boà-ñeà; vì sinh soáng thanh tònh neân chaúng haønh caùc vieäc taø maïng nhö chuù thuaät, thuoác men khoâng ñuùng caùch, boùi toaùn; chaúng vì danh lôïi maø chuù nguyeän caùc quyû thaàn khieán nhaäp vaøo nam nöõ ñeå hoûi vieäc laønh döõ, cuõng chaúng chuù nguyeän nhaèm ngaên caûn caùc loaøi quyû, baøng sinh lôùn nhoû theo giôùi tính, bieåu hieän caùc vieäc hy höõu; cuõng chaúng xem töôùng ñeå bieát tuoåi thoï daøi ngaén, cuûa caûi, ñòa vò, caùc vieäc thieän, aùc cuûa nam nöõ; cuõng chaúng ñoaùn tröôùc vieäc laïnh noùng, ñöôïc muøa, maát muøa, laønh döõ, toát xaáu laøm meâ loaïn höõu tình; cuõng chaúng duøng chuù thuaät ñeå pha cheá thuoác thang trò beänh theo taø ñaïo; giao du vôùi ñaùm quyeàn quyù, ngaém nhìn nam nöõ vui cöôøi troø chuyeän, taâm haõy coøn chaúng nhieãm ñaém, huoáng hoà laø caùc vieäc khaùc. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy bieát töï töôùng cuûa taát caû phaùp ñeàu laø khoâng; vì trong caùi töï töôùng khoâng chaúng thaáy coù töôùng; do chaúng thaáy töôùng neân xa lìa taát caû caùc loaïi taø maïng nhö chuù thuaät, thuoác men khoâng ñuùng caùch, xem töôùng, chæ doác caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, cöùu caùnh laø nhaèm ñem lôïi laïc cho caùc höõu tình. Naøy Thieän Hieän, neáu thaønh töïu caùc haønh, daïng, töôùng nhö theá, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån thì ñoái vôùi caùc thöù vaên chöông, kyõ ngheä nôi theá gian tuy ñöôïc thieän xaûo nhöng chaúng meâ ñaém. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy thaáu ñaït taát caû phaùp

ñeàu roát raùo khoâng; trong caùi roát raùo khoâng, vaên chöông, kyõ ngheä cuûa theá gian ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Laïi nöõa, caùc thöù vaên chöông, kyõ ngheä cuûa theá gian ñeàu laø loaïi ngoân ngöõ hoãn taïp, thuoäc veà taø maïng; vì vaäy Boà-taùt bieát maø chaúng laøm. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy ñoái vôùi caùc saùch vôû luaän thuyeát cuûa ngoaïi ñaïo, theá tuïc, tuy hieåu bieát thaáu ñaùo nhöng chaúng öa thích tröôùc taùc. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ hieåu roõ taùnh töôùng cuûa taát caû phaùp ñeàu khoâng; ôû trong caùi khoâng naøy taát caû saùch vôû luaän thuyeát ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Laïi nöõa, caùc lyù söï ñöôïc neâu baøy ôû trong saùch vôû luaän thuyeát cuûa ngoaïi ñaïo, theá tuïc, phaàn nhieàu coù söï theâm bôùt bòa ñaët; ñoái vôùi ñaïo Boà-taùt chaúng phaûi laø neûo neân theo, chuùng ñeàu laø hyù luaän, thuoäc veà loaïi ngoân ngöõ hoãn taïp. Vì vaäy cho neân Boà-taùt bieát maø chaúng öa thích.

Naøy Thieän Hieän, neáu thaønh töïu caùc haønh, daïng, töôùng nhö theá, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån laïi coù caùc haønh, daïng, töôùng khaùc. Ta seõ vì oâng maø phaân bieät giaûng noùi, oâng neân laéng nghe, phaûi tö duy kyõ löôõng. Thieän Hieän baïch: –Daï! Xin Theá Toân chæ daïy! Chuùng con seõ doác loøng laéng nghe, laõnh hoäi. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån, tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, thoâng ñaït caùc phaùp ñeàu laø khoâng sôû höõu, thöôøng chaúng xa lìa taâm Ñaïi Boà-ñeà, chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà saéc uaån; chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà thoï, töôûng, haønh, thöùc uaån; chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà nhaõn xöù, chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà saéc xöù, chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà nhaõn giôùi, chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi; chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà saéc giôùi, chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi; chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà nhaõn thöùc giôùi, chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi; chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà nhaõn xuùc, chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc; chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà ñòa giôùi, chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà voâ minh, chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy ñoái vôùi dieäu lyù roát raùo khoâng cuûa uaån, xöù, giôùi, duyeân hôïp cuûa taùnh duyeân khôûi, ñaõ kheùo tö duy, kheùo thoâng ñaït. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà vieäc cuûa vöông quyeàn. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy kheùo an truù nôi phaùp khoâng, chaúng thaáy moät phaùp nhoû naøo coù töôùng hôn keùm, sang heøn. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà vieäc quaân

binh. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi baûn taùnh khoâng, chaúng thaáy coù töôùng nhieàu, ít, tuï taùn cuûa caùc phaùp. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà vieäc tranh caõi choáng ñoái. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi chaân nhö, chaúng thaáy moät phaùp nhoû naøo coù töôùng maïnh, yeáu, thöông, giaän. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà nam nöõ. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù trong caùi khoâng cuûa caùc phaùp, chaúng thaáy moät phaùp nhoû naøo coù töôùng toát, xaáu, yeâu gheùt. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà xoùm laøng. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi thaät taùnh cuûa phaùp, chaúng thaáy moät phaùp nhoû naøo coù töôùng toát, xaáu, yeâu gheùt. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà vieäc thaønh aáp. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi caûnh giôùi hö khoâng, chaúng thaáy caùc phaùp coù töôùng hôn thua, toát xaáu. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà ñaát nöôùc. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi coõi thaät, chaúng thaáy caùc phaùp coù töôùng tuøy

thuoäc hay chaúng tuøy thuoäc nôi naøy, nôi kia. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà caùc töôùng. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi khoâng töôùng, chaúng thaáy caùc phaùp coù töôùng taêng giaûm sai bieät. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà ngaõ, höõu tình, doøng sinh maïng, khaû naêng sinh khôûi, söï nuoâi döôõng, söï tröôûng thaønh, chuû theå luaân hoài, yù sinh, nho ñoàng, khaû naêng taïo taùc, khaû naêng thoï nhaän, söï hieåu bieát, söï nhaän thöùc. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi phaùp roát raùo khoâng, hoaøn toaøn chaúng thaáy ngaõ cho ñeán söï nhaän thöùc coù töôùng coù, khoâng sai bieät. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng öa quaùn saùt baøn luaän veà caùc vieäc theá gian nhö theá, chæ öa quaùn saùt baøn luaän veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa luoân lìa caùc töôùng, coù khaû naêng chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy thöôøng chaúng xa lìa taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí, tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, lìa vieäc tham lam keo kieät; tu haønh Tònh giôùi ba-la- maät-ña lìa vieäc phaù giôùi; tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña lìa vieäc giaän döõ tranh caõi; tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña lìa vieäc bieáng treã; tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña lìa vieäc taùn loaïn; tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña lìa neûo ngu si. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy tuy an truù nôi phaùp khoâng cuûa taát caû phaùp nhöng öa thích chaùnh phaùp, chaúng öa phi phaùp, tuy an truù nôi phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc nhöng thöôøng khen ngôïi phaùp taùnh baát hoaïi, laøm lôïi ích cho höõu tình; tuy an truù nôi chaân nhö, phaùp giôùi nhöng öa thích baïn laønh, chaêng öa baïn xaáu aùc. Baïn laønh ôû ñaây laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc vaø caùc chuùng Ñaïi Boà-taùt; nhö caùc baäc Thanh vaên, Ñoäc giaùc... coù khaû naêng giaùo hoùa an laäp caùc höõu tình cuøng khieán hoï höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, cuõng goïi laø baïn laønh. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy vì muoán nghe

phaùp neân thöôøng öa gaëp Phaät; neáu nghe Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ôû theá giôùi khaùc, ñang thuyeát giaûng chaùnh phaùp thì lieàn duøng nguyeän löïc sinh veà coõi aáy, cung kính cuùng döôøng, nghe thoï chaùnh phaùp. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy hoaëc ngaøy, hoaëc ñeâm, thöôøng chaúng xa lìa taùc yù nieäm Phaät, thöôøng chaúng xa lìa taùc yù nghe phaùp. Do nhaân duyeân naøy, tuøy theo caùc quoác ñoä coù chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñang thuyeát giaûng chaùnh phaùp, lieàn nöông theo nguyeän löïc, ñeán ñoù thoï sinh, hoaëc nöông theo thaàn thoâng maø ñeán nghe phaùp. Do nhaân duyeân aáy, caùc Boà-taùt naøy nôi caùc coõi thoï sinh thöôøng ñöôïc gaëp Phaät, luoân luoân ñöôïc nghe chaùnh phaùp khoâng heà giaùn ñoaïn. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy thöôøng nhaèm ñem laïi lôïi laïc cho caùc höõu tình, neân tuy luoân hieän khôûi caùc ñònh thaâm dieäu cuûa thieàn voâ saéc nhöng laïi duøng phöông tieän thieän xaûo, khôûi taâm veà coõi Duïc ñeå giaûng daïy cho caùc höõu tình möôøi neûo nghieäp thieän, cuõng theo nguyeän löïc hieän sinh nôi coõi Duïc, quoác ñoä coù Phaät. Naøy Thieän Hieän, neáu thaønh töïu caùc haønh, daïng, töôùng nhö theá, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån thì thöôøng tu Boá thí ba-la-maät-ña, thöôøng tu Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy thöôøng an truù nôi phaùp khoâng beân trong, thöôøng an truù nôi phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng

roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy thöôøng an truù nôi chaân nhö, thöôøng an truù nôi phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy thöôøng tu boán Nieäm truï, thöôøng tu boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy thöôøng an truù nôi Thaùnh ñeá khoå, thöôøng an truù nôi Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy thöôøng tu boán Tónh löï, thöôøng tu boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy thöôøng tu taùm Giaûi thoaùt, thöôøng tu taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy thöôøng tu phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, thöôøng tu phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy thöôøng tu naêm loaïi maét, thöôøng tu saùu pheùp thaàn thoâng. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy thöôøng tu phaùp moân Tam-ma-ñòa, thöôøng tu phaùp moân Ñaø-la-ni. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy thöôøng tu möôøi löïc cuûa Phaät, thöôøng tu boán ñieàu

khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy thöôøng tu trí Nhaát thieát, thöôøng tu trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy thöôøng ñoái vôùi quaû vò cuûa mình chaúng khôûi nghi hoaëc, chaúng nghó theá naøy: "Ta laø khoâng thoaùi chuyeån, ta chaúng phaûi laø khoâng thoaùi chuyeån." Vì sao? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng thaáy coù phaùp nhoû naøo coù theå ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät goïi laø khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy ñoái vôùi phaùp ôû quaû vò cuûa mình khoâng heà nghi hoaëc. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy ñoái vôùi phaùp ôû quaû vò cuûa mình ñaõ kheùo thaáu toû, thoâng ñaït. Naøy Thieän Hieän, nhö baäc Döï löu thì an truù nôi quaû Döï löu; ñoái vôùi phaùp ôû quaû vò cuûa mình khoâng heà nghi hoaëc; caùc baäc Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, Ñoäc giaùc ñeàu an truù nôi quaû chöùng cuûa mình, ñoái vôùi phaùp nôi quaû chöùng cuûa mình cuõng khoâng chuùt nghi hoaëc. Ñaïi Boà-taùt aáy cuõng gioáng nhö theá, ñoái vôùi quaû vò khoâng thoaùi chuyeån maø mình an truù vaø caùc phaùp ñaõ thaâu nhieáp hieän bieát, hieän thaáy, khoâng heà nghi hoaëc. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån aáy, an truù trong quaû vò aáy, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, tu caùc coâng ñöùc, neáu coù aùc ma daáy khôûi vieäc quaáy phaù thì bieát ngay, khoâng bò chuyeån theo theá löïc cuûa aùc ma, cho khaû naêng kheùo deïp tröø caùc loaïi ma, khieán cho coâng ñöùc tu haønh khoâng bò trôû ngaïi. Naøy Thieän Hieän, thí nhö ngöôøi taïo taùc nghieäp voâ giaùn, taâm taïo nghieäp voâ giaùn aáy luoân luoân theo ñuoåi, cho ñeán luùc maïng chung cuõng khoâng theå boû. Vì sao? Naøy Thieän

Hieän, vì keû aáy ñaõ cuøng daáy khôûi söï troùi buoäc cuûa nghieäp voâ quaùn, söùc loâi keùo cuûa nghieäp döõ caøng taêng tröôûng luoân luoân chi phoái cho ñeán luùc maïng chung cuõng khoâng theå cheá phuïc; duø coù daáy taâm khaùc cuõng chaúng theå ngaên caûn ñöôïc. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån aáy cuõng gioáng nhö theá, an truù nôi quaû vò cuûa mình, taâm vò aáy khoâng ñoäng, khoâng coù söï phaân bieät, Trôøi, Ngöôøi, A-toá-laïc ôû theá gian ñeàu chaúng theå lay chuyeån ñöôïc. Vì sao? Vì taâm cuûa Ñaïi Boà-taùt aáy kieân coá, vöôït qua caùc haøng Trôøi, Ngöôøi, Ma, Phaïm, A-toá-laïc... trong theá gian; ñaõ nhaäp neûo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt, an truù nôi quaû vò khoâng thoaùi chuyeån, ñaõ ñaéc thaàn thoâng thuø thaéng cuûa Boà-taùt, ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, töø coõi Phaät naøy ñeán coõi Phaät khaùc cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen chö Phaät Theá Toân, laéng nghe chaùnh phaùp, ôû choã caùc Ñöùc Phaät vun troàng caùc caên laønh, thænh vaán dieäu nghóa nôi caùc phaùp ñaõ hoïc cuûa Boà-taùt. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi quaû vò cuûa mình, neáu coù aùc ma daáy khôûi söï quaáy nhieãu lieàn bieát ngay, chaúng bao giôø bò chuyeån theo chuùng, duøng söùc thieän xaûo doàn caùc vieäc laøm cuûa ma laïi ñaët trong coõi thaät tìm phöông tieän dieät tröø ñoái vôùi phaùp ôû quaû vò mình khoâng heà nghi hoaëc. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy bieát roõ taát caû phaùp ñeàu hoøa nhaäp nôi coõi thaät,

thoâng ñaït thaät teá laø chaúng phaûi moät chaúng phaûi nhieàu; ôû trong coõi thaät khoâng coù söï phaân bieät, do ñoái vôùi coõi thaät khoâng heà nghi hoaëc, neân ñoái vôùi phaùp ôû quaû vò mình cuõng khoâng chuùt do döï. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy duø söï thoï sinh coù chuyeån bieán thì ñoái vôùi coõi thaät cuõng khoâng thoaùi chuyeån ñeå höôùng veà quaû vò Thanh vaên, hoaëc Ñoäc giaùc. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ bieát roõ töï töôùng cuûa taát caû phaùp ñeàu khoâng; ôû trong phaùp khoâng aáy chaúng thaáy coù phaùp hoaëc sinh, hoaëc dieät, hoaëc nhieãm, hoaëc tònh. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy cho ñeán luùc chuyeån thaân cuõng chaúng nghi laø ta seõ chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät hay laø seõ khoâng chöùng ñaéc. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ thoâng ñaït caùc phaùp töï töôùng ñeàu laø khoâng, ñoù chính laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi quaû vò cuûa mình, khoâng theo duyeân khaùc, ñoái vôùi phaùp nôi quaû vò cuûa mình khoâng ai coù theå phaù hoaïi ñöôïc. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ thaønh töïu ñöôïc trí khoâng ñoäng, khoâng thoaùi chuyeån, taát caû duyeân xaáu aùc ñeàu chaúng theå khuynh ñaûo. Naøy Thieän Hieän, neáu thaønh töïu caùc haønh, daïng, töôùng nhö theá, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån thì giaû söû coù aùc ma giaû laøm Phaät ñi ñeán choã vò aáy, noùi theá naøy: “Nay oâng neân caàu quaû vò A-la-haùn, döùt haún caùc laäu, chöùng Baùt-nieát-baøn, oâng chöa theå nhaän noåi vieäc thoï kyù Ñaïi Boà-ñeà, cuõng chöa chöùng ñaéc Voâ sinh phaùp nhaãn. Nay oâng chöa coù caùc haønh, daïng, töôùng cuûa quaû vò khoâng thoaùi chuyeån; Nhö Lai chaúng neân thoï kyù cho oâng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, oâng caàn phaûi coù ñaày ñuû caùc haønh, daïng, töôùng nôi quaû vò khoâng thoaùi chuyeån cuûa Ñaïi Boà-taùt thì môùi coù theå mong Phaät thoï kyù quaû vò Giaùc ngoä cao toät.” Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån aáy nghe nhöõng lôøi leõ nhö theá, taâm khoâng bieán ñoåi, chaúng kinh, chaúng sôï, chaúng thoaùi lui, chaúng chìm ñaém. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy töï chöùng bieát: Ta ôû choã chö Nhö Lai trong quaù khöù taát ñaõ ñöôïc thoï kyù Ñaïi Boà-ñeà. Vì sao? Vì Boà-taùt thaønh töïu caùc phaùp thuø thaéng nhö theá nhaát ñònh ñöôïc chö Phaät thoï kyù Boà-ñeà; ta ñaõ thaønh töïu caùc phaùp nhö vaäy, taïi sao chö

Phaät laïi khoâng thoï kyù cho ta ñöôïc! Cho neân, ta ôû choã chö Phaät quaù khöù chaéc chaén ñaõ ñöôïc thoï kyù Ñaïi Boà-ñeà. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy duø coù aùc ma, hoaëc ñaùm tay chaân cuûa aùc ma giaû laøm Phaät ñi ñeán thoï kyù quaû vò Thanh vaên, hoaëc quaû vò Ñoäc giaùc cho Boà-taùt, noùi raèng: “Naøy nam töû, caàn gì quaû vò Giaùc ngoä cao toät maø töø laâu phaûi chòu nhieàu noãi thoáng khoå trong sinh töû luaân hoài, neân mau töï chöùng Nieát-baøn voâ dö, vónh vieãn xa lìa sinh töû, roát raùo an laïc.” thì naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nghe nhöõng lôøi nhö theá lieàn suy nghó: “Ñaây nhaát ñònh laø aùc ma hoaëc ñaùm tay chaân cuûa ma giaû hieän laøm Phaät ñeå nhieãu loaïn taâm ta, thoï kyù quaû Thanh vaên, Ñoäc giaùc cho ta, khieán ta boû maát quaû vò Giaùc ngoä cao toät.” Vì sao? Vì nhaát ñònh khoâng coù vieäc chö Phaät daïy chö Boà-taùt höôùng ñeán quaû vò Thanh vaên,

Ñoäc giaùc, maø xaû boû quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy duø coù aùc ma, hoaëc ñaùm tay chaân cuûa aùc ma giaû hieän laøm Phaät noùi vôùi caùc Boà-taùt raèng: “Kinh ñieån Ñaïi thöøa maø oâng ñaõ thoï trì chaúng phaûi do Phaät noùi, cuõng chaúng phaûi do ñeä töû cuûa Nhö Lai noùi ñoù laø nhaèm doái gaït, meâ hoaëc oâng neân noùi nhö theá. Nay oâng chaúng neân thoï trì, ñoïc tuïng.” thì naøy Thieän Hieän Ñaïi Boà-taùt aáy nghe nhöõng lôøi nhö theá roài lieàn nghó: “Ñaây nhaát ñònh laø aùc ma hoaëc quyeán thuoäc cuûa ma, nhaèm laøm cho ta nhaøm chaùn, xaû boû quaû vò Giaùc ngoä cao toät, cho neân noùi kinh ñieån saâu xa cuûa Ñaïi thöøa laø chaúng phaûi Phaät noùi, cuõng chaúng phaûi do ñeä töû cuûa Nhö Lai noùi.” Vì sao? Vì rôøi kinh ñieån naøy maø coù theå chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät laø vieäc nhaát ñònh khoâng coù. Naøy Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ an truù nôi quaû vò khoâng thoaùi chuyeån. Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ôû quaù khöù, töø laâu ñaõ thoï kyù cho Ñaïi Boà-taùt ñoù. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ thaønh töïu ñaày ñuû caùc haønh, daïng, töôùng cuûa quaû vò khoâng thoaùi chuyeån. Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu caùc haønh, daïng, töôùng nhö theá, neân bieát laø ñaõ ñöôïc thoï kyù baäc Ñaïi giaùc ngoä, nhaát ñònh ñaõ an truù nôi quaû vò khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Thieän Hieän, neáu thaønh töïu caùc haønh, daïng, töôùng nhö theá, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån, khi tu haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa thì hoä trì chaùnh phaùp chaúng tieác thaân maïng, thöôøng suy nghó: “Ta thaø xaû boû cuûa baùu, quyeán thuoäc vaø thaân maïng mình nhöng chaúng bao giôø xaû boû chaùnh phaùp cuûa chö Phaät. Vì sao? Vì cuûa baùu, quyeán thuoäc vaø thaân maïng mình ñôøi ñôøi thöôøng coù, raát deã ñöôïc, nhöng chaùnh phaùp cuûa chö Phaät thì traêm ngaøn öùc trieäu kieáp môùi ñöôïc gaëp moät laàn, maø trong ñeâm daøi sinh töû, söï gaëp gôõ aáy ñaõ ñem laïi lôïi laïc to lôùn.” Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy khi hoä trì chaùnh phaùp nghó theá naøy: “Ta chaúng phaûi hoä trì chaùnh phaùp cuûa moät Ñöùc Phaät, hai Ñöùc Phaät cho ñeán traêm ngaøn chö Phaät maø laø hoä trì chaùnh phaùp cuûa ba ñôøi chö Phaät trong möôøi phöông, khieán chaúng bao giôø bò toån giaûm.” Khi aáy, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, nhöõng gì laø chaùnh phaùp cuûa chö Phaät? Ñaïi Boà-taùt aáy hoä trì chaùnh phaùp chaúng tieác thaân maïng nhö theá naøo? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc vì caùc Boà-taùt ñaõ giaûng noùi phaùp khoâng, ñoù goïi laø chaùnh phaùp cuûa chö Phaät. Coù haïng ngu si phæ baùng cheâ bai raèng: “Ñaây chaúng phaûi laø Phaùp, chaúng phaûi laø Tyø-naïi-da, chaúng phaûi laø Thaùnh giaùo cuûa

Ñaáng Thieân Nhaân Sö ñaõ giaûng noùi, tu haønh phaùp naøy chaúng ñaéc ñaïo quaû Boà-ñeà, chaúng chöùng Nieát-baøn tòch tónh an laïc.” Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy hoä trì chaùnh phaùp chaúng tieác thaân maïng, thöôøng suy nghó: “Taát caû phaùp khoâng maø Nhö Lai ñaõ giaûng noùi laø nôi choán quay veà nöông töïa cuûa caùc höõu tình. Boà-taùt tu hoïc phaùp aáy mau chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, cöùu vôùt bao noãi khoå naõo lo buoàn veà sinh, giaø, beänh, cheát cuûa caùc

höõu tình, khieán hoï ñaït ñeán Nieát-baøn roát raùo an laïc, cho neân phaûi doác hoä trì, chaúng tieác thaân maïng!” Laïi suy nghó theá naøy: “Ta cuõng seõ coù maët trong soá Phaät vò lai, vì Phaät ñaõ thoï kyù Ñaïi Boà-ñeà cho ta. Do nhaân duyeân naøy neân chaùnh phaùp cuûa chö Phaät töùc laø phaùp cuûa ta, ta phaûi doác hoä trì chaúng tieác thaân maïng. Vaøo ñôøi vò lai khi ta thaønh Phaät cuõng seõ thuyeát giaûng caùc phaùp khoâng naøy.” Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ nhaän thöùc roõ veà nghóa lôïi naøy neân doác hoä trì chaùnh phaùp cuûa Nhö Lai ñaõ thuyeát giaûng, chaúng heà tieác thaân maïng. Naøy Thieän Hieän, neáu thaønh töïu caùc haønh, daïng, töôùng nhö theá, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Laïi nöõa Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ôû quaû vò khoâng thoaùi chuyeån, laõnh hoäi chaùnh phaùp maø chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñaõ thuyeát giaûng khoâng heà nghi hoaëc; laõnh hoäi roài thì thoï trì khoâng bao giôø queân, cho ñeán khi ñaït quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ kheùo chöùng ñaéc phaùp Ñaø-la-ni. Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ ñaéc phaùp Ñaø-la-ni naøo maø nghe Kheá kinh cuûa Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñaõ thuyeát giaûng ñeàu chaúng neân maát, cuõng khoâng heà nghi hoaëc? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ ñaéc Ñaø-la-ni Töï taïng, Ñaø-la-ni Haûi aán, Ñaø-la- ni Lieân hoa chuùng taïng..., neân khi nghe Kheá kinh maø chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñaõ thuyeát giaûng, ñeàu chaúng queân maát, cuõng khoâng nghi hoaëc. Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy chæ nghe chaùnh phaùp maø chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñaõ thuyeát giaûng, khoâng heà nghi hoaëc; nghe roài thoï trì, chaúng theå queân maát cho ñeán khi ñaït quaû vò Giaùc ngoä cao toät, hay coøn vì nghe chaùnh phaùp maø Thanh vaên, Ñoäc giaùc, Boà-taùt, Thieân, Long, Döôïc-xoa, A-toá-laïc, Yeát-loä-traø, Khaån-naïi-laïc, Maïc-hoâ- laïc-giaø, Nhaân phi nhaân... ñaõ giaûng noùi, cuõng coù theå ñoái vôùi phaùp aáy chaúng chuùt nghi hoaëc; nghe roài thoï trì, khoâng bao giôø queân maát, cho ñeán khi chöùng ñaéc quaû vò Ñaïi giaùc ngoä chaêng? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy nghe khaép heát nghóa lyù nôi vaên töï, aâm thanh cuûa taát caû caùc loaøi höõu tình, ñeàu coù theå hieåu roõ, khoâng heà nghi hoaëc, cho ñeán cuøng taän ñôøi vò lai khoâng coù queân maát. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt ñaõ ñaéc phaùp Ñaø-la-ni Töï taïng... ghi giöõ lôøi noùi, khieán chaúng queân maát. Naøy Thieän Hieän, neáu thaønh töïu caùc haønh, daïng, töôùng nhö theá, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.